



## Zmluva o pripojení žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy: ZoP/2020/121

### Čl. I Zmluvné strany

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**  
 Sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice  
 IČO : 36 599 361  
 DIČ : 2022082997  
 IČ DPH : SK2022082997  
 Zastúpená : Mgr. Zuzana Jurášová, vedúci odboru Zákaznícky servis  
 Mgr. Marcel Hamza, KAM distribúcia  
 IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001  
 BIC (SWIFT) : CITISKBA  
 Zapísaná v registri : Obchodný register Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka 1411/V

(ďalej len "PDS")

a

#### Žiadateľ o pripojenie

Obchodné meno : **Obec Švábovce**  
 Sídlo : Obecný úrad Švábovce 132, 059 12 Švábovce  
 Korešpondenčná adresa : Obecný úrad Švábovce 132, 059 12 Švábovce  
 IČO/Dátum narodenia : 00 326 623  
 DIČ : 2020674997  
 Zastúpená : Ing. Ján Mlynár, starosta obce  
 Kontakt : 052/7793101, 0905 307 162  
 IBAN kód : SK16 5600 0000 0035 3060 9001  
 BIC (SWIFT) : KOMASK2X

(ďalej len "žiadateľ")

### Čl. II Predmet zmluvy

1. Závazok PDS pripojiť zariadenie žiadateľa špecifikované v čl. V. a VI. tejto zmluvy do distribučnej sústavy v rámci maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia vo výške **40x25A/3f.**
2. Závazok žiadateľa uhradiť poplatok za pripojenie uvedený v čl. III. tejto zmluvy.



### Čl. III

#### Cena za pripojenie (úhrada nákladov spojených so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave)

1. Cena za pripojenie predstavuje podiel na oprávnených nákladoch za pripojenie - náklady spojené so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave. Rozsah a podmienky úhrady oprávnených nákladov za pripojenie sú stanovené v osobitnom právnom predpise Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ktoré Prevádzkovateľ DS zverejňuje na svojej internetovej stránke.
2. Výška ceny za pripojenie na napätových hladinách vvn a vn je stanovená na základe platnej Vyhlášky Úradu a spôsob výpočtu poplatku je zverejnený na internetovej stránke PDS. Hodnoty pripojovacích poplatkov do distribučnej sústavy PDS na napätovej hladine nn, ktoré zohľadňujú amperickú hodnotu zaťaženia odberu elektroenergetického zariadenia, sú po schválení úradom uverejnené na internetovej stránke PDS. Miesto pripojenia na DS vrátane napätovej hladiny je stanovené na základe žiadosti o pripojenie vo vyjadrení PDS stanovujúcim technické podmienky pripojenia.
3. Žiadateľ berie na vedomie, že v prípade, ak bude v súvislosti s touto zmluvou nevyhnutné vykonanie preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia, v zmysle § 45 zákona o energetike bude náklady na preložku znášať ten, kto potrebu preložky vyvolal.  
Náklady prevádzkovateľa DS spojené s pripojením žiadateľa na úrovni vvn a vn, ktoré priamo vyvoláva preložku časti distribučnej sústavy a montáž obchodného merania nad štandard definovaný PDS uhradí žiadateľ prevádzkovateľovi distribučnej sústavy na základe kalkulácie nákladov vypočítaných na základe odsúhlasenej projektovej dokumentácie, resp. na základe kalkulácie nákladov pri stanovení technických podmienok pripojenia PDS v zmysle odseku 1 tohto článku.
4. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa odsekov 1 a 2 je **6616,80 EUR bez DPH**.
5. Cena predmetu zmluvy stanovená podľa odseku 3 je **0 EUR bez DPH**.
6. K cene bude fakturovaná DPH podľa platných legislatívnych predpisov.
7. PDS je oprávnený požadovať od žiadateľa zaplataenie zálohovej platby vo výške **6616,80 EUR bez DPH** v zmysle odseku 4 a zálohovej platby vo výške **0 EUR bez DPH** v zmysle odseku 5 a žiadateľ je povinný zaplatiť zálohové platby za podmienok uvedených v tejto zmluve.

### Čl. IV

#### Platobné podmienky

1. Pri úhrade všetkých v tejto zmluve dojednaných platieb platia platobné podmienky uvedené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy, ktorých zmena je možná iba na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ktoré Prevádzkovateľ DS zverejňuje na svojej internetovej stránke. Obchodné podmienky platné ku dňu podpisu zmluvy sú uvedené v prílohe číslo 3 k tejto zmluve.

### Čl. V

#### Termín a miesto pripojenia

1. Miesto pripojenia: **obec Švábovce**
2. Termín pripojenia: **do 5 pracovných dní od nadobudnutia právoplatného kolaudačného rozhodnutia stavby uvedenej v Čl. VII Ostatné dojednania bod 6**, od pripísania zálohovej platby na účet PDS, nadobudnutia účinnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa časti elektroenergetického zariadenia ktoré nie je vo vlastníctve PDS, splnenia podmienok žiadateľom vymedzených v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy a Technických podmienkach PDS, a splnenia záväzkov žiadateľa uvedených v článku VII tejto zmluvy, pričom tieto podmienky musia byť splnené súčasne.



3. PDS sa zaväzuje zabezpečiť pre žiadateľa požadovanú maximálnu rezervovanú kapacitu pripojenia v dohodnutom termíne, s výnimkou, ak tomu bránia okolnosti vymedzené v platných Obchodných podmienkach ku zmluve o pripojení do distribučnej sústavy.
4. Žiadateľ musí mať najneskôr ku dňu pripojenia uzatvorené všetky relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúciu elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny alebo zmluvu o zúčtovaní odchýlky. V prípade, že žiadateľ nemá ku dohodnutému dňu pripojenia uzatvorené všetky potrebné zmluvy, PDS zariadenie žiadateľa nepripojí. K pripojeniu žiadateľa dôjde v takomto prípade v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorom žiadateľ preukáže PDS existenciu platne uzatvorených relevantných zmlúv.
5. PDS zariadenie žiadateľa takisto nepripojí v prípade, ak žiadateľ má ku dňu pripojenia stanovenému v tejto zmluve platne uzatvorené všetky relevantné zmluvy, ale účinnosť jednotlivých zmlúv má nastať v neskorší deň ako je deň pripojenia stanovený v tejto zmluve. V takýchto prípadoch bude zariadenie žiadateľa pripojené k dňu, od ktorého sú účinné relevantné zmluvy potrebné na distribúciu a dodávku elektriny do odberného miesta, alebo na dodávku elektriny zo zariadenia žiadateľa, najmä zmluvu o prístupe do sústavy a distribúciu elektriny, ako aj zmluvu o dodávke elektriny alebo zmluvu o združenej dodávke elektriny.
6. Posunutie termínu pripojenia z dôvodov uvedených v odsekoch 4 a 5 tohto čl. V. sa nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti PDS pripojiť zariadenie žiadateľa v dohodnutom termíne.

#### Čl. VI

##### Ostatné dojednania týkajúce sa miesta pripojenia

1. Vymedzenie vlastníckych vzťahov za miestom odbočenia od distribučnej sústavy: Zariadenie PDS bude končiť poistkami v rozpojovacích skrinách (SR/SPP). Elektrické zariadenie investora jednotlivých odberateľov) začína odbočením kábla z rozpojovacej skrine smerom do elektromerového rozvádzača RE (odberné elektrické zariadenie).
2. Špecifikácia odberného miesta: príloha číslo 1 tejto zmluvy.
3. Napätová hladina: NN
4. Maximálna rezervovaná kapacita (MRK) pripojenia: **40x25A/3f**
5. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta: príloha č. 2 tejto zmluvy

#### Čl. VII

##### Ostatné dojednania

1. Ostatné dojednania sú upravené v platných Obchodných podmienkach, ktoré sú súčasťou prevádzkového poriadku zverejnené na internetovej stránke PDS.
2. Žiadateľ sa zaväzuje ku dňu podpisu tejto Zmluvy, v prípade že je stavebné povolenie vydané na žiadateľa, uzavrieť s PDS Zmluvu o postúpení práv a prevzatí záväzkov (zmena stavebníka) na stavebné objekty, ktoré súvisia s úpravou distribučnej sústavy a ktoré bude realizovať PDS.
3. Žiadateľ o pripojenie sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť v celej trase plánovanej výstavby elektroenergetického zariadenia, ktoré bude vo vlastníctve PDS, terénne úpravy na úroveň plánovanej geodetickej nuly.
4. Žiadateľ sa zaväzuje v zmysle Obchodných podmienok bod V. Ostatné dojednania bod 1 odovzdať PDS pred podpisom tejto zmluvy všetky potrebné podklady a technickú dokumentáciu vzťahujúce sa na úpravu relevantnej časti distribučnej sústavy:
  - právoplatné stavebné povolenie (originál alebo úradne overená kópia) pre stavebné objekty distribučných elektroenergetických zariadení v budúcej investícii PDS;
  - 5 x projektová dokumentácia stavby odsúhlasená zo strany PDS; z toho 1 x PD overená



- stavebným úradom a 1 x PD overená príslušným orgánom vydávajúcim odborné stanovisko ku konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia (ak je podľa príslušnej legislatívy potrebné);
- 1 x realizačná projektová dokumentácia v elektronickej podobe (e-mailom, na CD nosiči, prípadne iné);
  - originál odborného stanoviska ku konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia (ak je podľa príslušnej legislatívy potrebné);
  - vyjadrenia dotknutých orgánov, osôb a správcov podzemných inžinierskych sietí, platné v čase uzatvárania zmluvy o pripojení;
  - zoznam všetkých parciel - budúcich odberných miest v záujmovej lokalite spolu s identifikačnými údajmi vlastníkov;
  - doklady alebo zmluvy preukazujúce vlastnícke právo, alebo iné právo k pozemku, oprávňujúce stavebníka (PDS) zriadiť na pozemku energetické zariadenie;
  - technicko - geodetickú dokumentáciu (listy vlastníctva, identifikáciu parciel a kópie katastrálnej mapy na všetky dotknuté parcely, nie staršie ako 3 mesiace, zakreslenie energetických zariadení do katastrálnej mapy);
  - kalkulačný list ceny projektovej dokumentácie a inžinierskej činnosti spracovaný projektantom podľa podmienok kalkulácie uvedených na webovom sídle PDS [www.vsdas.sk](http://www.vsdas.sk);
  - prípadné povolenia vstupov na pozemky nachádzajúce sa v záujmovej lokalite;
  - rozhodnutie o vyňatí stavbou dotknutého pozemku z poľnohospodárskeho pôdneho fondu, alebo lesného pôdneho fondu, alebo stanovisko k použitiu poľnohospodárskej pôdy, alebo lesného pozemku pre účely realizácie stavby, ak sa niektorý z uvedených dokumentov vyžaduje.
5. Žiadateľ sa zaväzuje, zabezpečiť vytyčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou podľa osobitných predpisov vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Doklad o vytyčení priestorovej polohy stavby – vytyčovací plán žiadateľ odovzdá zástupcovi PDS pred začiatkom realizácie stavby (Rastislav Repel, [repel\\_rastislav@vsdas.sk](mailto:repel_rastislav@vsdas.sk), 055 610 2307)
  6. PDS sa zaväzuje vybudovať v rámci stavby: "Švábovce, IBV Sad – TS, NN" elektroenergetické zariadenie, ktoré súvisí s úpravou distribučnej sústavy v rozsahu **SO 04 Elektrické rozvody NN siete, PS 01 Zvýšenie výkonu trafostanice** v zmysle vyjadrenia PDS č. 10496/2020.
  7. Elektroenergetické zariadenie, ktoré nesúvisí s úpravou distribučnej sústavy, si zrealizuje žiadateľ sám a na vlastné náklady resp. na základe zmluvného vzťahu predmetné elektroenergetické zariadenie zrealizuje PDS na náklady žiadateľa v zmysle Zákona o energetike č. 251/2012 Z.z.
  8. Napojenie odberného miesta na odber elektriny sa zrealizuje po uvedení príslušných častí distribučnej sústavy do prevádzky (vydaním právoplatného užívacieho povolenia).

#### Čl. VIII

#### Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú
2. Zmluva je platná a účinná dňom podpisu zmluvnými stranami.
3. V prípade, ak žiadateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Žiadateľ sa zároveň zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom predpokladaným zákonom a oznámiť to preukázateľným spôsobom Prevádzkovateľovi DS, inak zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej uverejnenie v zmysle zákona.



#### Čl. IX Ochrana osobných údajov

1. V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, PDS spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľom je právnická osoba, zákonného / zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže PDS odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
2. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov predávajúcich sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle [www.vsd.sk](http://www.vsd.sk).

#### Čl. X Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom žiadateľ dostane jedno vyhotovenie.
2. PDS je povinný zachovávať dôvernosť informácií v zmysle § 94 zákona číslo 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Zmluvu je možné dopĺňať a meniť len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Obchodné podmienky k zmluvám o pripojení sa menia na základe platného a účinného rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. O každej zmene je PDS povinný informovať prostredníctvom oznámenia na svojej internetovej stránke.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu príloh, je určitý a zrozumiteľný.
6. Dňom platnosti a účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť a účinnosť všetky Zmluvy o pripojení viažuce sa k tomuto odbernému miestu, uzatvorené v predchádzajúcom období.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. Ak sa použije text tejto Zmluvy v inom jazyku, musí byť jeho preklad do slovenského jazyka zhodný s textom tejto Zmluvy vyhotovenej v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku.

#### Prílohy:

1. Špecifikácia odberného miesta
2. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta (Vyjadrenie PDS)
3. Obchodné podmienky k zmluve o pripojení k distribučnej sústave



Za Prevádzkovateľa distribučnej sústavy

Meno a Priezvisko : Mgr. Zuzana Jurášová

Meno a Priezvisko : Mgr. Marcel Hamza

Funkcia : vedúci odboru Zákaznícky servis

Funkcia : KAM distribúcia

Podpis

SIGNED

Podpis

SIGNED

Pečiatka

V Košiciach, dňa 17-08-2020



Východoslovenská  
distribučná a.s.  
Mlynská 31  
042 91 Košice

- 33 -

Za Žiadateľa o pripojenie

Meno a Priezvisko : Ing. Ján Mlynár

Funkcia : starosta obce

Podpis

SIGNED

Pečiatka

V Košiciach, dňa 14. 4. 2020

